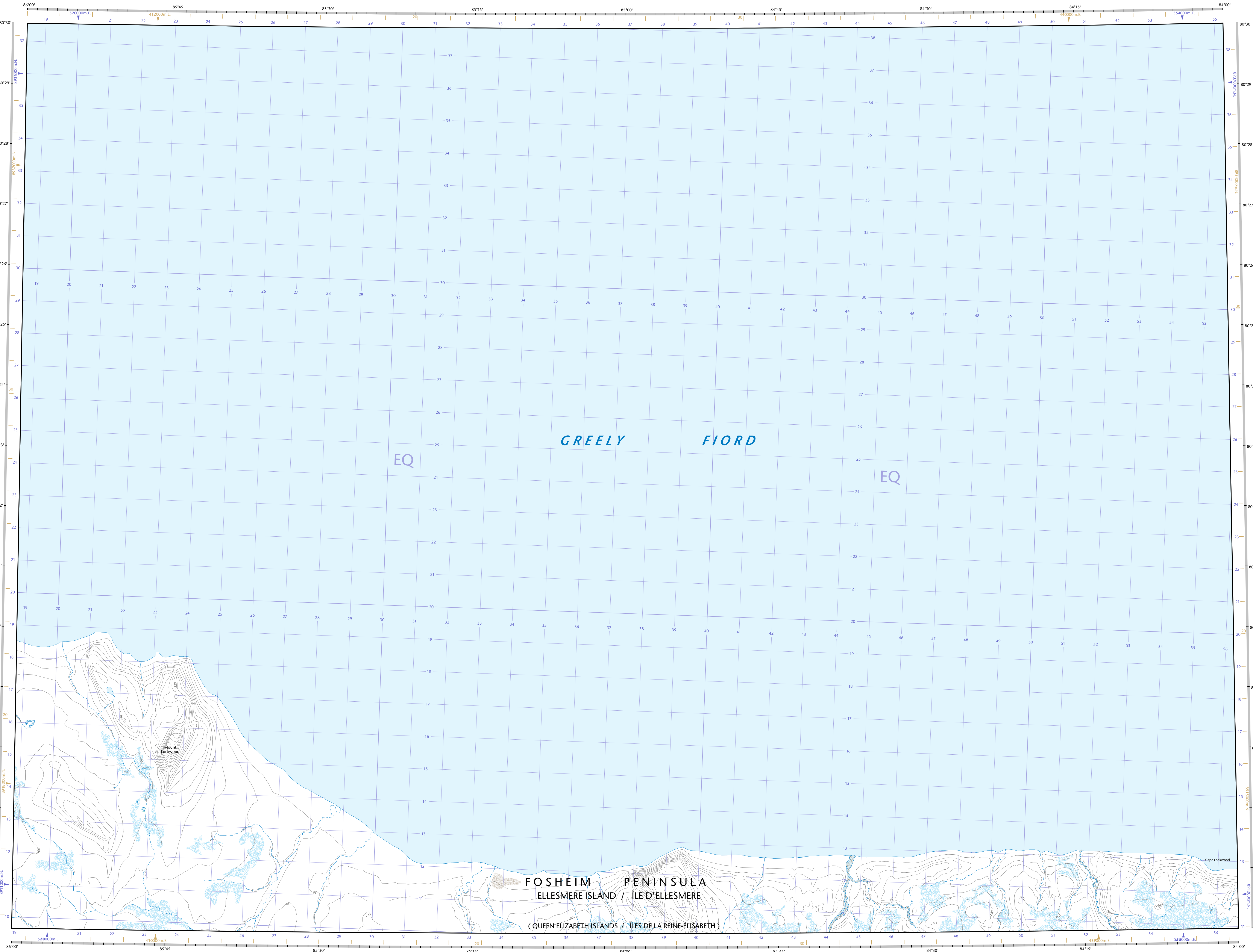
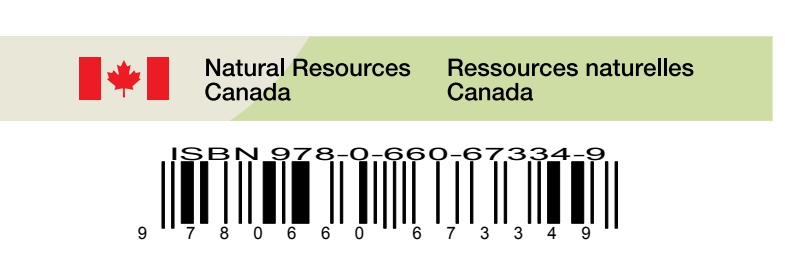
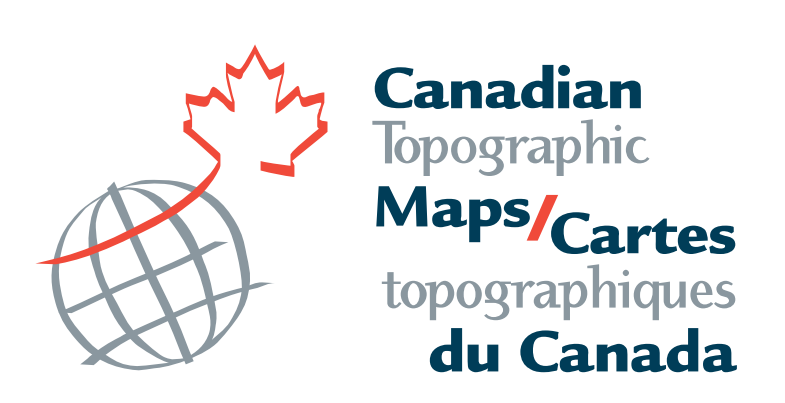
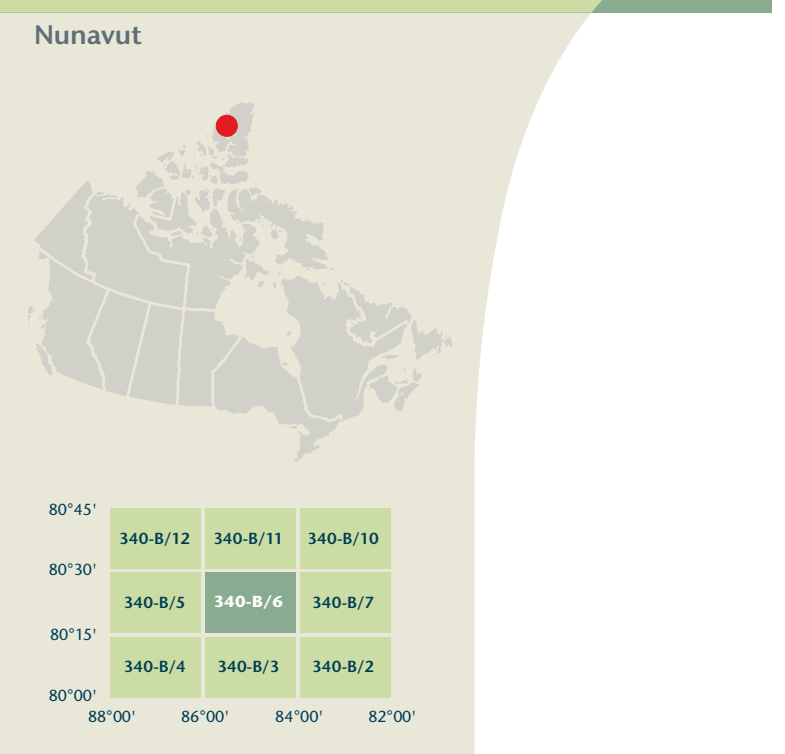


- Road: hard surface, more than 2 lanes; service centre
Route: revêtement dur, plus de 2 voies; centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes; less than 2 lanes; speedway
Route: revêtement dur, 2 voies; moins de 2 voies; autoroute
- Road: hard surface, one or stabilized surface; covered bridge
Route: revêtement dur, rut; de gravier, aggloméré; ruisseau; pont de canalisation
- Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage
Route: de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
- Highway interchange; highway route number; toll gate area
Échangeur routier; numéro de route; agglomération
- Railway, single track; railway station; trestle; multiple tracks; turntable
Chemin de fer; voie unique; gare; chariot; voies multiples; plaque tournante
- Railway, abandoned; railway yard
Chemin de fer, abandonné; gare de triage
- Rapid transit: rail, road, footbridge
Transport rapide: voie ferrée; route; passerelle
- Causeway: covered bridge; tunnel; bridge; movable bridge
Chaussée; pont couvert; tunnel; pont; pont mobile
- Boundary: international
Limite: internationale
- Boundary: provincial or territorial
Limite: provinciale ou territoriale
- Boundary: unsurveyed provincial or territorial; area outline
Limite: provinciale ou territoriale; route aspergée; surface délimitée
- Boundary: administrative; recreational
Limite: administrative; récréative
- Boundary: geographic; unsurveyed geographic
Limite: géographique; géographique non aspergée
- Fort, wall, fence
Fort, mur; clôture
- Power transmission line; multiple lines; submarine cable
Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline: oil, natural gas
Pipeline: pétrole; gaz naturel
- Pipeline: multi-use; control valve; multiple lines
Pipeline: utilisation multiple; valve de contrôle; lignes multiples
- Pipeline: underground: oil, natural gas; multi-use
Pipeline souterrain: pétrole; gaz naturel; utilisation multiple
- Mine: pit; sand, gravel, clay, quarry
Mine: sablier; gravier; glaise; carrière
- Airport or airfield; runway; hard surface; loose surface; heliport
Aéroport ou terrain d'aviation; piste d'envol; revêtement dur; de gravier; hélicoptère
- Chimney; industrial; flare stack, burner; light; luminaire
Chiméenne; industrielle; torche; brûleur; hauteur; pan; à bois débiter
- Tank; water tank; radar antenna; radio telescope
Citerne; citerne d'eau; antenne radar; radiotélescope
- Silo; grain elevator; clearance tower
Silo; élévateur à grains; tour de dégagement
- Electric facility; oil or natural gas facility; wind-operated device
Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower; communication; fire; control
Tour: communication; incendie; contrôle
- Domestic waste; liquid waste; industrial solid deposit
Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel
- Lodging; historic site; ruins; zoo
Bâtiment; lieu historique; ruines; zoo
- Golf course; campground; ski area; sportsplex
Terrain de golf; terrain de camping; station de ski; centre sportif
- Aerial cableway; ski lift; sports track; arena
Téléphérique; remonte-pente; piste de course; aréna
- Building; underground building; religious; educational; cabin
Bâtiment; bâtiments non identifiés; religieux; éducatif; cabane
- Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging
Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall; municipality hall; community centre
Hôtel de ville; salle municipale; centre communautaire
- Customs post; ranger or warden station; cemetery
Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière
- Court house; correctional institute
Palais de justice; établissement correctionnel
- Fire station; police station; armory
Caserne de pompiers; poste de police; manège militaire
- Waterbody or shoreline; watercourse; disappearing stream
Plan d'eau ou littoral; cours d'eau; cours d'eau disparissant
- Navigation light; ferry route; navigation beacon
Feu de navigation; tourneau; balise de navigation
- Coast Guard station; vigilance and/or rescue; marina
Station de la garde côtière; mouillage d'hydravions; marina
- Fish ladder; dam; weir; large; carrying road
Échelle à poissons; barrage; petit; grand; pontant une route
- Dyke or seawall; wharf; breakwater
Dighe ou mur de protection; quai; brise-lames
- Road camp; pier or dock
Rampe de mise à l'eau; jette
- Drydock; slip; crib or abandoned bridge pier; ford
Cale sèche; cale; caisson ou pier de pont abandonné; gué
- Conduit; lock; spring
Canalisation; écluse; source
- Reservoir; underground reservoir; fish pond
Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau
- Dry river bed; sand in water; freshwater; intermittent lake, slough
Lit de rivière à sec; sable dans l'eau; étang; lac; intermittent; tourbière
- Rapids; falls
Rapides; chutes
- Rocky ledge; rocky reef; rocks in water; exposed shipwreck
Banc rocheux; récif; rochers dans l'eau; épave émerge
- Mosses; glacial debris; permanent snow and ice
Mousses; débris glaciaires; neige et glace permanentes
- Wetlands; marsh; musk; swamp; marsh in water; string bog
Terres humides; marais; muskeg; marécage; marais dans l'eau; tourbière étendue
- Tundra ponds; tundra polygons; peat bog
Étang de tourbière; polygones de tourbière; tourbière à palis
- Sand; silt; pebbles; wooded area
Sable; vase; galets; région boisée
- Contour index; intermediate; approximate
Courbe de niveau; intermédiaire; approximative
- Depression contour; spot elevation; cave
Courbe de cote; point cote; caverne



Produced on March 5, 2012, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada.
Établi le 5 mars 2012, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer holographic label.

La copie papier de cette carte respecte les normes de qualité d'impression de Ressources naturelles Canada quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur de cartes accrédité.

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: <http://maps.NRCan.gc.ca>

2012. Her Majesty the Queen in Right of Canada.

This map is not to be used for air or marine navigation.

Map content validity dates
 • Road network, Absent
 • Hydrographic network, 2007
 • Vegetation, Absent
 • Buildings, Absent
 • Boundaries, Absent
 • Toponymy, 2004 - 2012

Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: <http://maps.NRCan.gc.ca>

2012. Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

Dates de validité du contenu de la carte
 • Réseau routier, Absent
 • Réseau hydrographique, 2007
 • Végétation, Absent
 • Bâtiments, Absent
 • Limites, Absent
 • Toponymie, 2004 - 2012

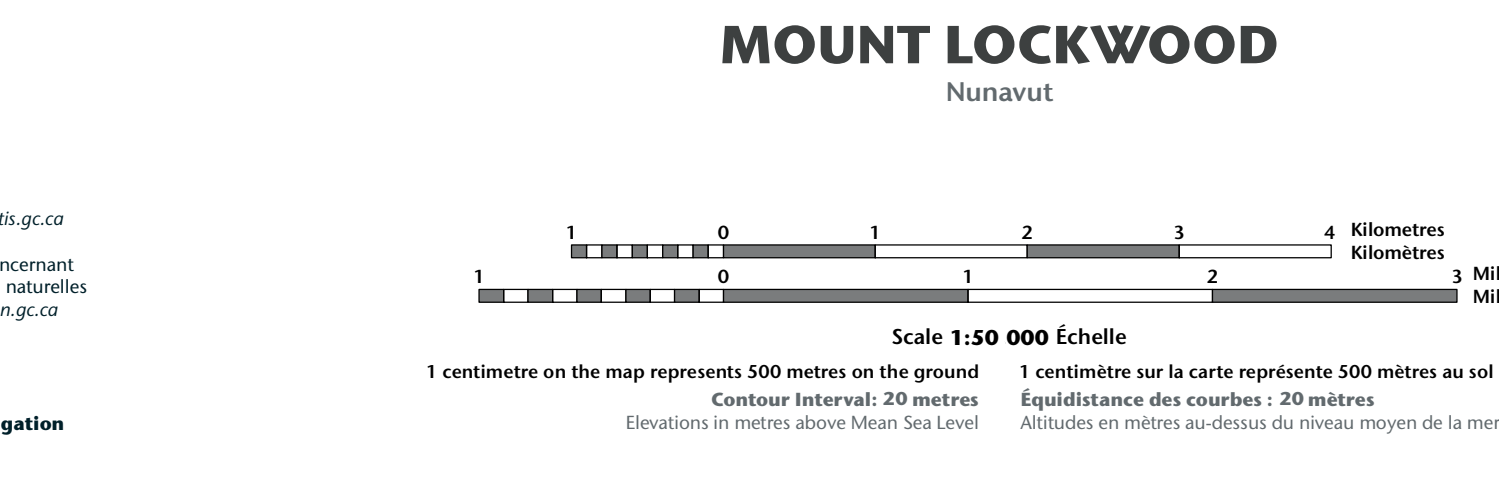
Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courriel électronique à: cartes.NRCan.gc.ca

Visitez notre site Web: <http://cartes.NRCan.gc.ca>

© 2012. Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.



Use diagram only to obtain magnetic values
Approximate Mean Declination 2012
Annual change decreasing 85.7"
N'utilisez le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
Valeur moyenne approximative au centre de la carte en 2012
Variation annuelle décroissante 85.7"

For magnetic declination information, visit: <http://gec.NRCan.gc.ca/geomag>
Pour l'information sur la déclinaison magnétique, visitez: <http://gec.NRCan.gc.ca/geomag>

The magnetic compass may be erratic in this region
La boussole sera peut-être instable dans cette région

100 000 metre Square
Identification
1000 metre Universal Transverse Mercator Grid
Zone 17
Quadrillage universel transverse de Mercator de 1000 mètres
Disaggrégation de la zone de quadrillage

Transverse Mercator Projection
Approximate Mean Declination 2012
North American Datum 1983
Système de référence nord-américain 1983

1000 metre Universal Transverse Mercator Grid
Zone 17
Quadrillage universel transverse de Mercator de 1000 mètres
Disaggrégation de la zone de quadrillage

A subunit on how to estimate position from the UTM grid can be found at: <http://maps.NRCan.gc.ca/topo01>
Consultez le tutoriel sur la manière d'évaluer la position à partir de la grille UTM sur: <http://cartes.NRCan.gc.ca/topo01>

80°45'	340 B/7	340 B/11	340 B/10
80°30'	340 B/5	340 B/6	340 B/7
80°15'	340 B/4	340 B/3	340 B/2
80°00'	80°00'	84°00'	82°00'

340-B/6
SCALE 1:50 000
EDITION 02
VERSION 00
SERIES A713

Printed map / Carte imprimée
Cat. no. / No de cat.
M116-2/340B06
ISBN 978-1-895484-4-4
ISBN 978-1-100-54016-4

Digital map / Carte numérique
Cat. no. / No de cat.
M116-2/340B06-PDF
ISBN 978-1-100-54016-4